



AIAC

ASSOCIAZIONE ITALIANA AGENTI CELLULOSA

SOCIETÀ ADERENTI E CASE RAPPRESENTATE

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
Altri Sales S.A. www.altri.pt Fernanda Ferreira Fernanda.Ferreira@altrisales.com	Route de Clémenty, 62 1260 Nyon Switzerland Tel.: + 41 22 365 5630 Fax.: + 41 22 365 5639	➤ Altri <ul style="list-style-type: none"> ▪ Caima ▪ Celbi ▪ Celtejo 	Dissolving BEKP BEKP TCF
April Marketing S.A. www.aprilasia.com Eliana Pinto Eliana.Pinto@aprileurope.com	Rue Juste Olivier, 18 1260 Nyon Switzerland Tel.: + 41 22 363 7814 Fax.: + 41 22 363 7818	➤ April <ul style="list-style-type: none"> ▪ PT Riau Andalan Pulp & Paper 	Acacia Pulp (BAKP) Hardwood
Arauco Europe www.arauco.cl Alfonso Valdès alfonso.valdes@arauco.cl	Shipholweg 114 2316 XD Leiden The Netherlands Tel.: +31 71 789 0273 Fax.: + 31 71 789 0299	➤ Celulosa Arauco y Constitucion SA, Cile ➤ Montes del Plata, Uruguay	Radiata UKSP: Radita Unbleached pulp BEKP BEKP

<p>Cellmark S.A. www.cellmark.com</p> <p>Massimo Maurizi massimo.maurizi@cellmark.com</p>	<p>Rue Pedro-Meylan, 1 1208 Geneva Suisse</p> <p>Tel.: + 41 22 7074110 Fax: + 41 22 7000062</p>	<p>➤ CMPC Celulosa- Cile</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Santa Fe ▪ Guaiba ▪ Pacifico ▪ Laja <p>➤ Cellmark – USA</p>	<p>BEKP BEKP RADIATA RADIATA</p> <p>Recycled fibres</p>
--	--	---	--

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
<p>Central National Italia S.r.l. www.cng-inc.com</p> <p>Raffaello Bocci raffaello.bocci@italpaper.it</p> <p>Gianmarco Fratoni gianmarco.fratoni@italpaper.it</p>	<p>Via Carlo Piaggia, 382 55100 Lucca Tel.: 0583 46111 Fax: 0583 461140</p>	<p>➤ Vafos – Norvegia</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vafos <p>➤ Millar Western Forest Products - Canada</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Whitecourt <p>➤ Domtar - Canada</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ashdown ▪ Kamloops ▪ Hawesville ▪ Plymouth ▪ Woodland <p>➤ Old Town Fuel & Fiber – USA</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Old Town <p>➤ Mondi – S.Africa</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Baycell 	<p>SGW</p> <p>BCTMPHW</p> <p>SBHK, S.PINE NBSK, MINICHIP (SW) SBHK FLUFF NBHK</p> <p>NBHK</p> <p>BEKP</p>
<p>Cellulose Eldorado Austria GmbH www.eldoradobrasil.com.br</p> <p>Reginaldo Gomes</p>	<p>Schwertgasse 2/XVIII A-1010 Vienna Tel.: + 43 1 532 241 020</p>	<p>➤ Eldorado Cellulose e Papel S.A - Brazil ▪ Três Lagoas</p>	<p>BEKP</p>

reginaldo.gomes@eldoradobrasil.com.br			
Fibre Excellence S.A.S. www.fibre-excellence.com François Bierre francois.bierre@fibre-excellence.com Davide Zoff davide.zoff@fibre-excellence.com	Regent Park II, Bâtiment 2, Entrée A, 1 ^{er} étage, 2460 L'Occitane Zac de l'Hers, F-31670 Labege France Tel.: +33-5 34 32 61 61	➤ Fiber Excellence <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tarascon ▪ Saint-Gaudens 	BSKP BHKP, BSKP

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
Fibria International Trade Gmbh www.fibria.com.br Ari Borg ari.borg@fibria.com Catherine Vallet cvallet@fibria.com	Millennium Park, 6 6890 Lustenau Austria Tel.: + 43 5577 62260	➤ Fibria - Brasile <ul style="list-style-type: none"> ▪ Aracruz ▪ Veracel ▪ Jacarei ▪ Três Lagoas 	BEKP BEKP BEKP BEKP

<p>Fornaroli Carta S.p.A. www.fornarolipaper.com</p> <p>Mario Fornaroli fornaroli@fornarolipaper.com Valentino Fornaroli valentino.f@fornarolipaper.com moscow.representative@fornarolipaper.com Andrea De Pascale andrea.d@fornarolipaper.com</p>	<p>Via Trebbia, 71 29100 Piacenza Tel.: 0523 484944 Fax: 0523 482660</p>	<p>Società specializzata nella compravendita</p>	<p>BSS (Russia), BSK & BHK (Romania & Russia), UKSP (Russia)</p>
<p>Franchi Rappresentanze S.r.l.</p> <p>Giovanni Franchi info@franchisrl.com</p>	<p>Via Nofretti, 12 51016 Montecatini Terme Tel.: 0572 911574 Fax: 0572 771430</p>	<p>➤ International Paper - USA</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ USA <p>➤ West Fraser – Canada</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Hinton ▪ Quesnel (Cariboo) 	<p>S.PINE, SBHK</p> <p>NBSK NBSK</p>
<p>Giuliani S.r.l. www.giulianisrl.it</p> <p>Paolo Giuliani Antonio Giuliani giuliani@giulianisrl.it</p>	<p>Piazzale Martesana, 6 20128 Milano Tel.: 02 76023341 Fax: 02 780450</p>	<p>➤ Borregaard Chemcell - Norvegia</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sarpsborg <p>➤ Drvenjaca D.D. – Croazia ▪ Fuzine</p>	<p>BSS specialties , uso chimico</p> <p>SW “Refined Mechanical Pulp”</p>

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
<p>Heinzel Sales Italy S.r.l. www.heinzel.com</p> <p>Carlo Varini carlo.varini@heinzelsales.com Pisana Meloni</p>	<p>Via Benadir, 5 20132 Milano Tel.: 02 2818141 / 02 6691852 Fax: 02 28181444</p>	<p>➤ Estonian Cell</p> <p>➤ Poels</p> <p>➤ International Paper</p> <p>➤ Syassky</p>	<p>BTCMP NBSK Fluff UKP</p>

pisana.meloni@heinzelsales.com			
Italpaper S.p.A. www.italpaper.it Raffaello Bocci raffaello.bocci@italpaper.it Gianmarco.Fratoni gianmarco.fratoni@italpaper.it	Via Carlo Piaggia, 382 55100 Lucca Tel. 0583 46111 Fax: 0583 461140	Società specializzata nella compravendita	Varie tipologie di cellulosa
ITOCHU Fibre Limited www.itochu.com Yuto Suzuki suzuki@itochu.it	The Broadgate Tower 20 Primerose Street, London EC2A 2EW U.K Tel.: +44 (0) 20-7947-8353 Cell: +44 (0) 7831-364-835	➤ Cenibra	BEKP

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
Longoni AdTech S.r.l. www.longoni-adtech.com Claudio Longoni longoni@longoni-adtech.com	Via B. Gozzoli 160/4 20152 Milano Cel.: 347 1414431 Fax: 02 700405393	Price & Pierce Finland Oy – Trading House	Varie

<p>Mercer Pulp Sales www.mercerint.com</p> <p>Uwe Bentlage uwe.bentlage@mercerint.de Nils Hegerding nils.hegerding@mercerint.de</p>	<p>C/o Stendal Pulp Holdings Charlottenstraße 59 10117 Berlin Germany Tel.: +49 30306 4710 Fax: +49 30306 47199</p>	<p>➤ Mercer Pulp Sales – Germania</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Zellstoff-und Papierfabrik Rosenthal, Germania ▪ Zellstoff Stendal, Germania ▪ Celgar, Canada 	<p>NBSK</p> <p>NBSK</p> <p>NBSK</p>
<p>Metsa Fibre S.r.l. www.metsagroup.com</p> <p>Paolo Di Spigna paolo.dispigna@metsagroup.com</p> <p>Daniela Monti daniela.monti@metsagroup.com</p>	<p>Via Cusani 10 20121 Milano Tel.: 02 76009778 Fax: 02 784312</p>	<p>➤ Metsa Fibre – Finlandia</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Joutseno ▪ Kemi ▪ Rauma <p>➤ Metsa Board – Finlandia</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Husum ▪ Kaskinen ▪ Joutseno <p>➤ Kaolin Itl. - USA</p>	<p>NBSK & BCTMP</p> <p>NBSK</p> <p>NBSK</p> <p>NBSK</p> <p>BCTMP HW</p> <p>BCTMP SW</p> <p>Caolino per patina brasiliano</p>

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)

<p>Newpap Srl</p> <p>Mauro Bruno mauro.bruno@newpap.it Daniela Grazia daniela.grazia@newpap.it</p>	<p>Viale Colleoni 23 Palazzo Pegaso 2 20864 Agrate Brianza (MB) Tel.: +39 039 6091373 Fax.: +39 039 6330650</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Rottneros AB – Svezia <ul style="list-style-type: none"> ▪ Rottneros Bruk ▪ Vallvik Bruk ➤ Smith & Tommesen - Norway <ul style="list-style-type: none"> ▪ Rygene ➤ Sappi - Sud Africa ▪ Saiccor 	<p>Stone Groundwood & CTMP NBSK flash dried, UKSP flash dried</p> <p>TMP</p> <p>HW DISSOLVING</p>
<p>Rappresentanze Ekman Srl www.ekmangroup.com</p> <p>Elisabetta Ciuti elisabetta.ciuti@ekmangroup.com</p>	<p>Centro Commerciale Torre 2 San Felice 20090 Segrate Tel.: 02-880 703 1 Fax.: 02-864 545 54</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Munksjö Aspabruk <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sweden - Aspabruk ➤ April (su clienti specifici) <ul style="list-style-type: none"> ▪ Indonesia – Pangkalan Kerinci, Riau Province ➤ Celesa S.A. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Spain – Tortosa ➤ Domsjö Fabriker AB (Aditya Birla Group) <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sweden, Örnsköldsvik ➤ SNCPA <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tunisia – Tunis ➤ SPMI <ul style="list-style-type: none"> ▪ Philippines – Quenzon City ➤ SWM LEAFLAB <ul style="list-style-type: none"> ▪ France – Le Mans ➤ ZUBIALDE S.A. <ul style="list-style-type: none"> ▪ SPAIN – Aizarnazabal 	<p>NBSK ECF & UKP</p> <p>Acacia pulp</p> <p>Cotton Linters Pulp*</p> <p>Dissolving</p> <p>Esparto pulp</p> <p>Abaca & Sisal Pulp</p> <p>Botanical fibres</p> <p>SGWD & CTMP</p>

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ▪ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
Riccardo Rimini ririmini@tiscali.it	Via Riccardo Zandonai 43 00135 Roma Tel.: 06 97842493 Cel.: 348 4421076	Agente indipendente	
Roll Products S.r.l. info@rollproducts.it Aldo Santirocchi aldo@rollproducts.it Antonio Santirocchi antonio@rollproducts.it	Viale delle Industrie, 1 20090 Settala (MI) Tel. : 02 9589152/7 Fax: 02 9589158	➤ Waggeryd Cell AB ➤ Elof Hanson AB ➤ HA Industri AB ➤ Cogepa Compravendita in proprio	BCTMP Varie tipologie di cellulosa Varie tipologie di cellulosa Varie tipologie di cellulosa Varie tipologie di cellulosa
Södra Cell International www.sodra.com Raffaella Tronco raffaella.tronco@sodra.com	Via Vincenzo Monti 8 20123 Milano Tel.: 02 46712315 Mobile: 348 5605586	➤ Södra Cell - Svezia ▪ Mörrum ▪ Mönsterås ▪ Värö	NBSK (ECF), Textile Pulp (Dissolv.) NBSK, BIRCH (tutto TCF) NBSK (TCF)
SCA Graphic AB www.sca.com/pulp Romano Miato romano.miato@sca.com	SCA Östrand SE-86181 Timrå, Svezia Mobile: +39-348-2667616	➤ SCA Graphic AB – Svezia ▪ Östrand	NBSK, CTMP

Società associata / Sito web Nominativi / E-mail	Indirizzo	➤ Società rappresentata / Casa madre - Paese ■ Stabilimento per nome o località	Tipologie di cellulosa (Abbreviazioni Europulp e generiche)
<p>Suzano Pulp & Paper Europe SA www.suzano.com.br Steve Robson: srobson@suzanoeurope.com Gustavo Catto gcatto@suzanoeurope.com Paulo Borges pauloborges@suzanoeurope.com</p>	<p>En Flechère, Case Postale 272 CH-1274 Signy-Centre Switzerland Tel.: +41 22 596-4646 Mobile: +41 76 372-2739 Fax: +41 22 596-4640</p>	<p>➤ Suzano Papel e Celulosa SA</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Mucuri ▪ Limeira ▪ Suzano 	<p>BEKP BEKP BEKP</p>
<p>Stora Enso Italia S.r.l. www.storaenso.com</p> <p>Fabian Gomez Fabian.Gomez@storaenso.com</p>	<p>Via Cadorna, 67 20090 Vimodrone Tel.: 02 253370.1 Fax: 02 25037089</p>	<p>➤ Stora Enso Oyj – Finlandia</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Finlandia ▪ Svezia 	<p>NBSK, BIRCH NBSK, BIRCH, FLUFF</p>
<p>UPM - Kymmene Corporation www.upm.com</p> <p>Lajos Forster Lajos.forster@upm.com</p> <p>Paolo Sergi Paolo.sergi@upm.com</p>	<p>O7, 7 - 8 68161 Mannheim Germany Tel.: + 49 621 862765-100 Fax: + 49 621 862765-111</p>	<p>➤ UPM – Finlandia</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pietarsaari ▪ Kyimi ▪ Kaukas <p>➤ UPM – Uruguay</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Fray Bentos 	<p>NBSK(ECF,TCF),BIRCH(ECF, TCF) NBSK, BIRCH NBSK, BIRCH</p> <p>BEKP</p>

<p>W. Pauly & C. S.r.l. www.wpauly.com</p> <p>Walter Pauly walter@wpauly.com</p> <p>Anna-Carin Danielsson anna-carin@wpauly.com</p>	<p>Via V.Pisani, 5 20124 Milano Tel.: 02 6672141 Fax: 02 6697159</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ West Fraser - Canada <ul style="list-style-type: none"> ▪ Slave Lake ▪ Quesnel River ➤ Carter Holt Harvey – Nuova Zelanda <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tasman Mill ▪ Kinleith Mill ➤ Verso - USA <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wickliffe 	<p>BCTMP HW BCTMP SW</p> <p>RADIATA RADIATA</p> <p>SBHK & SBSK, flash dried</p>
<p>Anna Jacobsson anna@wpauly.com</p>		<ul style="list-style-type: none"> ➤ Iggesund Paperboard - Svezia <ul style="list-style-type: none"> ▪ Iggesund ➤ Celsur - Spagna ▪ Benalua ➤ Celesa - Spagna ▪ Tortosa 	<p>NBSK, BIRCH, Sostit.di cellulosa Cellulosa da linters di cotone Cellulose da fibre annuali</p>

EUROPULP – ABBREVIAZIONI DELLE PRINCIPALI TIPOLOGIE DI CELLULOSA

<p><u>HARDWOOD</u></p> <p>NBHK SBHK BEKP BIRCH ACACIA</p>	<p>NORTHERN BLEACHED HARDWOOD KRAFT SOUTHERN MIXED HARDWOOD BLEACHED EUCALYPTUS KRAFT PULP BLEACHED BIRCH SULPHATE ACACIA</p>
<p><u>SOFTWOOD</u></p> <p>NBSK S. PINE RADIATA OTHER</p>	<p>NORTHERN BLEACHED SOFTWOOD KRAFT SOUTHERN BLEACHED SOFTWOOD KRAFT RADIATA INTERMEDIATE GRADES OF SOFTWOOD PULPS</p>
<p><u>SULPHITE PULP</u></p> <p>BSS BHS</p>	<p>BLEACHED SOFTWOOD SULPHITE BLEACHED HARDWOOD SULPHITE</p>

<u>UNBLEACHED PULP</u> UKSP UKHP USS	UNBLEACHED KRAFT SOFTWOOD PULP UNBLEACHED KRAFT HARDWOOD PULP UNBLEACHED SOFTWOOD SULPHITE
<u>CTMP AND SEMI-CHEMICAL</u> BCTMPHW BCTMPSW TMP SGW	BLEACHED CHEMI THERMO MECHANICAL PULP HARDWOOD BLEACHED CHEMI THERMO MECHANICAL PULP SOFTWOOD THERMO MECHANICAL PULP STONE GROUND WOOD
<u>RECYCLED FIBRE PULP</u> DIP <i>or</i> RBK	DE-INKED PULP AND RECOVERED FIBRE <i>or</i> RECYCLED BLEACHED KRAFT
<u>BLEACHING PROCESS</u> TCF ECF	TOTALLY CHLORINE FREE ELEMENTARY CHLORINE FREE
<u>SPECIALITIES</u> MERCERISED DISSOLVING FLUFF	MERCERISED PULP DISSOLVING PULP FLUFF PULP

Altre abbreviazioni: BSK = Cellulosa a fibra lunga (generico), BHK = Cellulosa a fibra corta (generico), Mixed HW = Cellulosa a fibra mista corta (generico), Minichip/Sawdust = Cellulosa prodotta da scarti di segheria, UKP = Cellulosa greggia (generico)